

10 AUG. 1984

1.k. 1983/1924/1216-1

I skrivelse af 23. marts 1982, jfr. skrivelse af 25. august 1982 (j.nr. 00.01a49) har Vejle byråd meddelt indenrigsministeriet, at byrådet har vedtaget at søge Vejles segl, som foreligger i 4 kendte varianter, godkendt af indenrigsministeriet og anmeldt til direktoratet for patent- og varemærkevæsenet.

Byrådet har i den forbindelse spurgt, om Vejles segl forudsætningsvis kan anses for omfattet af beskyttelsen af det i 1938 registrerede våben for Vejle kommune, idet våbenet som forbillede har et af byens 2 ældste segl.

Hvis dette ikke er tilfældet, ønsker byrådet oplysning om, hvorledes man skal forholde sig for at få seglet beskyttet i alle 4 varianter.

I denne anledning skal indenrigsministeriet efter brevveksling med statens heraldiske konsulent meddele følgende:

Der er mange og væsentlige forskelle på segl og våbener. Blandt andet forudsætter våbener et skjold og tinkturer, det vil sige metaller og farver, mens segl er ensfarvede, stemplet i ensfarvet voks eller lak. Den billedlige fremstilling i en bys segl sidder normalt ikke i et skjold, men er anbragt i et cirkulært felt, der er omgivet af en inden for 2 koncentriske cirkler anbragt omskrift, der udtaler at dette er den og den bys segl. Mens et våben helst skal være så enkelt som muligt for at kunne opfattes, huskes og genkendes, er de dekorative fremstillinger i bysegl ofte komplicerede, da seglene skulle anbringes på dokumenter som en garanti for disses ægtbarhed og derfor skulle være svære at eftergøre.

Den beskyttelse, Vejle kommune fik af sit våben i 1938, beror på en blasonering, det vil sige en skrivelse i heraldisk terminologi, der udover våbenets figurer angiver dets tinkturer, altså dets metaller og farver. Det er tvivlsomt om en sådan beskyttelse, der beror på en blasonering, dækker de utingerede (ufarvede) segl, der dels ikke alle har samme dekorative indhold, dels udover dette har en omskrift.

En sikker beskyttelse af kommunens segl opnås ved, at gengivelser af de pågældende segl indsendes til indenrigsministeriet

til godkendelse. Når denne godkendelse foreligger skal seglene derefter indsendes til anmeldelse i direktoratet for patent- og varemærkevæsenet.

Indenrigsministeriet skal stærkt beklage sagens sene besvarelse.

P. M. V.

E. B.

Hanne Willumsen
fm.

1. Vejle byråd.
2. Statens heraldiske konsulent, not. u.h.t. tidligere brevveksling senest Deres skrivelse af 16. april 1984.